

---

Јована Мариновића бр. 2, 11040 Београд, Србија, тел: 381 11 2053-830; факс: 381 11 2645-042  
е-маил: [публиц@рззо.рс](mailto:публиц@рззо.рс) ПИБ бр. 101288707 мат. бр. 06042945 рач. бр. 840-26650-09

---

Сектор за јавне набавке  
08/2 број 404-1-8/15-9  
27.02.2015. године

**Предмет: Додатно објашњење у вези са припремом понуде у поступку јавне набавке  
Коронарних стентова за 2015. године, бр. јн. 404-1-110/15-14**

Дана 26.02.2015. године заинтересовано лице се обратило наручиоцу захтевом са појашњењем у вези поступка јавне набавке Коронарних стентова за 2015. годину, бр.јн. 404-1-110/15-14, сходно члану 63. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, број 124/12).

**Питање заинтересованог лица гласи:**

**Питање**– Под тачком 1. Упутства понуђачима, предвиђено је да понуда и остала документација која се односи на понуду морају бити на српском језику.

Да ли је дозвољено да документација који се односи на техничке карактеристике, квалитет и техничку документацију, попут каталога и клиничких студија, буде на енглеском језику?

**Одговор** – Биће извршена измена конкурсне документације у делу IV. Упутство понуђачима у оквиру тачке 1. тако што ће се додати тачке 1.2 и 1.3 које гласе :

**1.2 Документација која се односи на техничке карактеристике, квалитет и техничку документацију, може се доставити на страном језику ( по могућству на енглеском језику), које је понуђач на захтев наручиоца дужан да преведе на српски језик.**

**1.3 Преведена документација мора бити оверена од стране судског тумача. У случају спора релевантан је превод документације на српски језик.**

57015.12/68